

# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ CONFORMITY CERTIFICATE

## №./No. 161299038

Производитель

“Опытный завод сварочного оборудования  
института электросварки им. Е. О. ПАТОНА”  
ул. Новопириговская, 66  
03045 Киев, Украина

Manufacturer

“The Pilot Plant of Welding Equipment of the  
Institute of Electric Welding named after E.O.Paton”  
66 Novopirogovska Street,  
03045 Kyiev, Ukraine

Продукт /тип

Сварочные оборудования:

- Выпрямители сварочные многопостовые  
ВДМ-1202П, ВДМ 6303П
- Выпрямители сварочные ВДУ-1202П, ВДУ-601П
- Выпрямитель сварочный ВС-650СР
- Блок подачи проволоки БП-608
- Блок автономного водяного охлаждения  
БАО-422
- Балластный реостат РБП-304

Product /Type

Welding equipment:

- Multi-Operator Welding Rectifiers VDM-1202P,  
VDM-6303P
- Welding Rectifiers VDU-1202P, VDU-601P
- Welding Rectifiers VS-650SR
- Wire Feeding Unit BP-608
- Autonomous Water Cooling Unit BAO-422
- Ballast Resistor RBP-304

Настоящий сертификат соответствия подтверждает,  
что продукт соответствует основным требованиям  
безопасности следующих Директив ЕС Нового  
подхода:

**2006/95/EC** Низковольтное оборудование  
**2004/108/EC** Электромагнитная совместимость

This conformity certificate confirms the conformity of the  
product with essential safety requirements of the  
following EC New Approach Directives as amended:

**2006/95/EC** Low Voltage Directive  
**2004/108/EC** Electromagnetic compatibility

Европейские гармонизированные стандарты,  
использованные для оценки соответствия, указаны  
на обратной стороне сертификата.

European harmonized standards used for conformity  
assessment are listed on the reverse side of the  
certificate.

Сертификат выдается на основании испытаний  
образца продукта. Результаты приведены в Отчете  
об оценке соответствия № 160500012 от (дата)  
16.02.2016

The certificate has been issued on the basis of the tests  
of the product type sample. The results are recorded  
in the Conformity assessment report No 160500012  
dated 16.02.2016

**CE** маркировку можно применить только в случае  
проведения оценки соответствия требованиям всех  
надлежащих Директив ЕС

**CE** mark can be used only in the case of conformity  
assessment according to all relevant  
EC Directives

Дата выдачи/Issue date: 16.02.2016

Действителен до / Expiry date: 15.02.2019

Издание / Issue: 1



  
Ing. Dušan Hanko

Руководитель отдела сертификации продуктов  
Head of Product Certification Body

**Европейские гармонизированные стандарты, использованные для оценки соответствия:  
European harmonized standards used for conformity assessment:**

EN 60974-1:2012  
EN 60974-2:2013  
EN 60974-5:2013  
EN 60974-10:2014

**Настоящий сертификат выдан при соблюдении следующих условий:**

1. Сертификат распространяется исключительно на тип продукта, который подвергался испытаниям, указанным в вышеприведенном отчете.
2. Настоящий сертификат не распространяется на производственный процесс / внутризаводской контроль.
3. Сертификат не означает, что орган сертификации проводит надзор или контроль производства.
4. Производитель обязан гарантировать соответствие впоследствии выпускаемой продукции с сертифицированным типом.
5. Изменения, которые могут оказать влияние на сохранение соответствия сертификационным требованиям, могут вызвать необходимость подтверждения сохранения действия сертификата посредством доказательства соблюдения условий, при которых был сертификат выдан, или посредством проведения дополнительной оценки.

**This certificate is issued under the following conditions:**

1. The certificate applies only to the product type submitted to the tests specified in the report referenced above.
2. The production process/factory production control is not covered by this certificate.
3. The certificate does not imply that the certification body has performed any surveillance or control of the production process.
4. The manufacturer shall ensure the conformity of subsequent production items with the certified type.
5. Changes that may affect the conformity with the certification requirements may make the continuation of the certificate validity dependent on the evidence as for the observance of requirements under which the certificate has been awarded, or on an additional evaluation.



077594